



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 5 6 5 5 8 1 6 9 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 558 169 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 03		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid	諸料金
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		合計金額 Total Value 2694 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				3		USD7.23	
Health food				3		USD19.71	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2873-0411		FAX 010-2873-0411		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 5 6 5 5 8 1 6 9 J P \*  
item number EN 156 558 169 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 03		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				3		USD7.23	
Health food				3		USD19.71	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2873-0411		FAX 010-2873-0411		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	
ご署名 Signature of the sender		番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 03

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN156558169JP
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>
	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
<b>お届け先 (Addressee):</b> Jung Eun-young Jung Eun-young 32, Gwangnaru-ro 56-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Guui-dong, Guui Hyundai 2nd Complex Apartment) 214-2201 05118, KOREA  TEL 010-2873-0411      FAX 010-2873-0411	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.41	USD 7.23
Health food			3	USD 6.57	USD 19.71
<b>総合計 (Total)</b>			<b>6</b>		<b>USD 26.94</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Family's Choice



\* E N 1 5 6 5 5 8 1 6 9 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 156 558 169 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022   02   03	損害要償額	郵便料金 諸料金
	総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jung Eun-young Jung Eun-young 32, Gwangnaru-ro 56-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Guui-dong, Guui Hyundai 2nd Complex Apartment) 214-2201  Postal Code 05118 Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
Health food			3
Health food			3
内容品の価格 Value		正味重量 Net weight	
USD7.23		g	
USD19.71			
TEL 010-2873-0411 FAX 010-2873-0411		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		2694 Yen	
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封させていただきます。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	

**EMS受取書 (Sender's Copy②)**

**EMS受付局控 (Post office's copy)**

**EMS受取書 (Sender's Copy)**  
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064  
TEL +82-70-8028-0951  
FAX

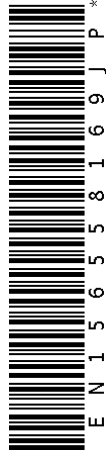
JAPAN



\* E N 1 5 6 5 5 8 1 6 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 156 558 169 JP

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jung Eun-young Jung Eun-young 32, Gwangnaru-ro 56-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Guui-dong, Guui Hyundai 2nd Complex Apartment) 214-2201		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX		Postal Code 05118 Country KOREA		TEL010-2873-0411 FAX 010-2873-0411		合計 (円) (Postage)	
内容品詳細		損害要償額 (円)		総重量 (Gross Weight)		受付日付印 Date Stamp	
Health food		USD7.23		g		2694	
Health food		USD19.71				日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	
JAPAN		JAPAN		JAPAN		JAPAN	



\* E N 1 5 6 5 5 8 1 6 9 J P \*

10年保存  
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封させていただきます。